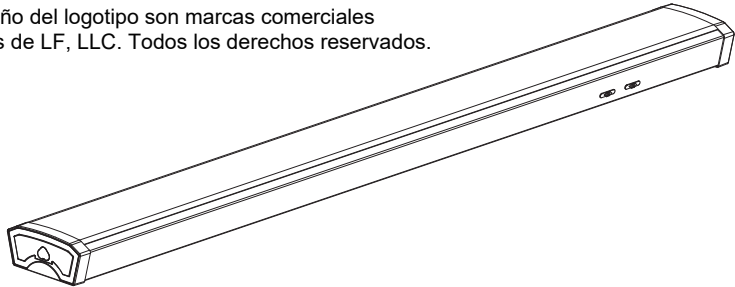




UTILITECH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

UTILITECH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTÍCULO #5430729  
MODEL/MODELO #WR-4802MFLC40

UT 4-FT LED NARROW  
WRAPAROUND LIGHT  
LÁMPARA LED DE  
DIFUSOR PANORÁMICO  
ANGOSTO UT DE 1.21 M

DF25019

Questions, problems or missing parts?  
Before returning, contact us on:  
**866-994-4148**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday or **ascs@lowes.com**.  
¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?  
Antes de volver a la tienda, contáctenos al:  
**866-994-4148**, de lunes a de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este, o escriba a **ascs@lowes.com**.

Thank you for purchasing this UTILITECH product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Gracias por comprar este producto UTILITECH. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña "Guides & Documents" (Guías y documentos) en la página del producto.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEM<br>PROBLEMA                                | POSSIBLE CAUSE<br>CAUSA POSIBLE                                                                                                                                      | CORRECTIVE ACTION<br>ACCIÓN CORRECTIVA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fixture does not light.<br>La lámpara no enciende. | Power is off, incorrect wire connection, or defective switch.<br>La alimentación está apagada, la conexión de cables es incorrecta o el interruptor está defectuoso. | Check circuit breaker or switch, check wire splices, or replace switch.<br>Verify the fixture is wired properly according to instructions and that the fixture is grounded correctly<br>Verifique el interruptor de circuito o el interruptor, revise los empalmes del cableado o reemplace el interruptor.<br>Verifique que el dispositivo esté cableado correctamente de acuerdo con las instrucciones y que esté conectado a tierra como corresponde |

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Ensure power is off before cleaning. Clean with a mild glass cleaner and soft cloth. Apply liquid cleaner to cloth. Do not spray fixture itself. Asegúrese de que la alimentación esté apagada antes de limpiar. Limpie con un limpiador para vidrio y con un paño suave. Aplique un limpiador líquido al paño. No rocíe el ensamble.

WARRANTY/GARANTÍA

This fixture is warranted to be free from defects in materials and workmanship for five (5) years from the date of original purchase. Call 866-994-4148 to obtain a Return Authorization number and further instructions. The manufacturer will be liable for the replacement of the defective item and will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. Esta lámpara está garantizada para no presentar defectos en los materiales ni en la mano de obra por un período de (5) años a partir de la fecha de compra original. Llame al 866-994-4148 para obtener un número de autorización de devolución y otras instrucciones. El fabricante será responsable por el reemplazo del artículo defectuoso y no será responsable por ninguna pérdida, daños o lesiones causadas por el producto.

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

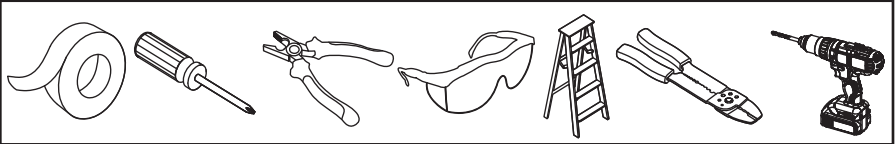
Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente instalar, usar o ensamblar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

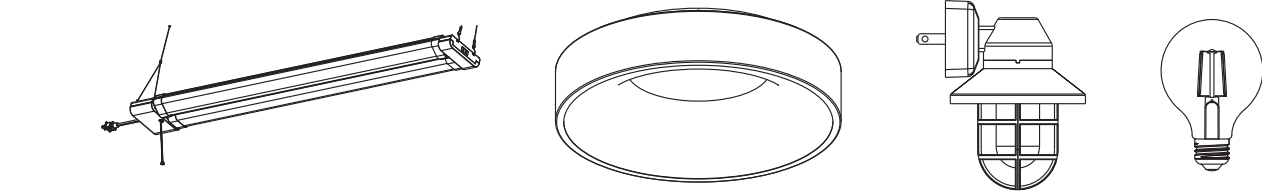
Estimated Assembly Time: 15 minutes  
Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos

TOOLS REQUIRED( NOT INCLUDED)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN)



FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/¿SE SIENTE CONFIADO? EMPIECE SU PRÓXIMO PROYECTO

• Visit [www.lowes.com](http://www.lowes.com) for more information./Para obtener más información, visite [www.lowes.com](http://www.lowes.com).



Distributed by/ Distribuido por:  
Lowe's Home Centers LLC 1000 Lowe's Blvd.  
 Mooresville.NC 28117 866-994-4148

Printed in Vietnam  
Impreso en Vietnam

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

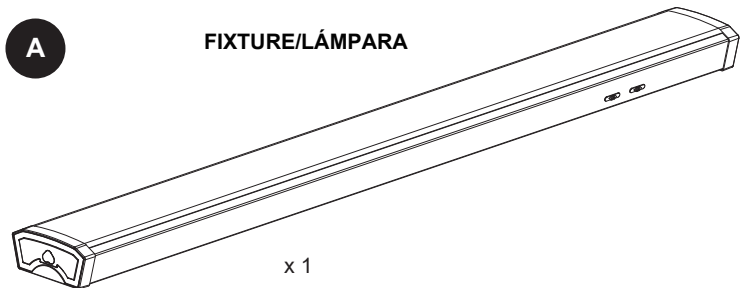
**WARNING/ADVERTENCIA**  
• CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO ENSURE CORRECT BRANCH CIRCUIT CONDUCTOR./CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO PARA ASEGURARSE DE QUE EL CONDUCTOR DEL CIRCUITO DE DERIVACIÓN SEA EL CORRECTO.  
• Turn off the electrical power at the fuse or circuit breaker box before installing or servicing any part of this fixture./Apague la alimentación eléctrica en el interruptor de circuito o fusibles antes de instalar o reparar alguna pieza de este dispositivo.  
• Risk of fire or electric shock. Don't alter, relocate or remove wiring during installation. Don't install directly over a heat source./Riesgo de incendio o descarga eléctrica. No altere, reubique ni retire el cableado durante la instalación. No lo instale directamente sobre una fuente de calor.  
• When first turned on wait about 1 minute for the circuitry to calibrate. Not for use with dimmers. Use proper installation methods to prevent water from entering./ Cuando lo encienda por primera vez, espere aproximadamente 1 minuto para que se calibre el circuito. No apto para usarse con atenuadores. Utilice métodos de instalación adecuados para evitar que entre agua.  
• Check for damage during shipping prior to install. If the product is damaged, do not use it./Compruebe si se produjeron daños durante el envío antes de la instalación. Si el producto está dañado, no lo use.  
• Proper grounding is required to ensure safety./Se requiere una conexión a tierra adecuada para garantizar la seguridad.  
• All electrical connections must be in accordance with local and National Electric Code (N.E.C.) standards./Todas las conexiones eléctricas deben realizarse de acuerdo con las normas locales y las del Código Eléctrico Nacional (NEC, por sus siglas en inglés).

**CAUTION/PRECAUCIÓN**  
• This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.  
• This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:/Este equipo se probó y se verificó que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.  
Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:  
-Reorient or relocate the receiving antenna./Reorientar o reubicar la antena receptora.  
-Increase the separation between the equipment and receiver./Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

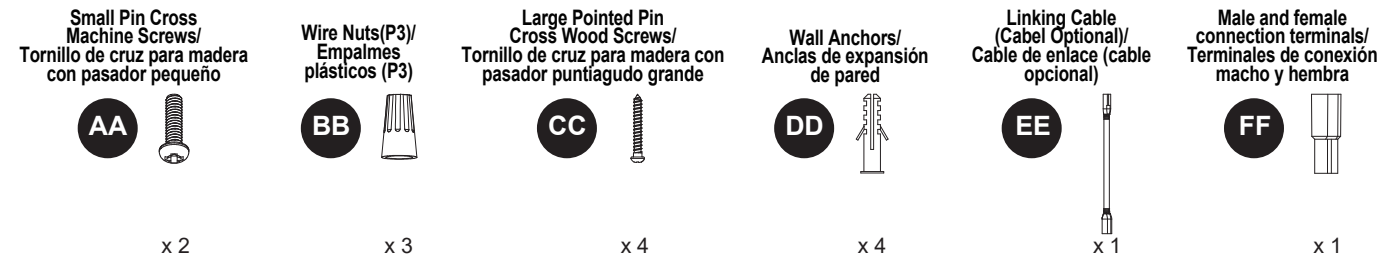
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.  
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.  
• Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment./Cualquier cambio o modificación a esta unidad que no esté expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. • Not for use with dimmers./No apto para usarse con atenuadores.

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS

**Note:** Hardware not shown actual size./**Nota:** los aditamentos no se muestran en tamaño real.



INSTALLATION OVERVIEW (JUNCTION BOX INSTALLATION)/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN (INSTALACIÓN DE CAJA DE CONEXIONES)

1

Turn off power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.  
If you are replacing an existing fixture: Allow fixture to cool before removing from the wall. Make a sketch of wiring configuration (including color) or mark wires with masking tape for identification.  
Apague el suministro eléctrico en el interruptor de circuito o de fusibles antes de instalar o realizar mantenimiento. Si reemplaza una lámpara existente, deje que la lámpara se enfríe antes de extraerla de la pared. Haga un bosquejo de la configuración del cableado (incluido el color) o marque los cables con cinta protectora para identificarlos.

2

With fixture on table, peel off the plastic film from the cover, remove the diffuser cover from the lamp base.  
• Squeeze the cover sides to lift it off each latch. • Repeat down length of side.  
• Take out the hardware parcel.  
PARTS: A-Lamp Base B-Diffuser C-Hardware Parcel  
Con la lámpara sobre la mesa, desprenda la película de plástico de la cubierta, retire la cubierta del difusor de la base de la lámpara.  
• Apriete los lados de la cubierta para levantarla de cada pestillo.  
• Repita a lo largo de cada lado. • Saque el paquete de aditamentos.  
PIEZAS: (A): base de lámpara; (B) difusor; (C) paquete de aditamentos

3

Install the two screws (AA) into the junction box. Leave 1/4" of screws exposed to accommodate lamp base.  
Instale los dos tornillos (AA) en la caja de conexiones. Deje expuestos los tornillos 6.35 mm para acomodar la base de la lámpara.

4

Remove the 3x source wires from junction box. Tuck 3x fixture wires through center hole of base. Connect the wires with (BB): Ground to Ground (yellow/green), Live to Live (black), Neutral to Neutral (white).  
Retire los 3 cables fuente de la caja de conexiones. Introduzca 3 cables de la lámpara a través del orificio central de la base. Conecte los cables con (BB): tierra a tierra (amarillo/verde), vivo a vivo (negro), neutro a neutro (blanco).

5

Attach lamp base by aligning the 2x J-box screws with the fixture slot holes. Turn lamp base clockwise. Tighten screws to lock fixture into place.  
Alinee los 2 tornillos de la caja de conexiones con los orificios de las ranuras de la lámpara para fijar la base de la lámpara. Gire la base de la lámpara en dirección de las manecillas del reloj. Ajuste los tornillos para fijar la lámpara en su lugar.

6

Reattach the diffuser cover:  
A. Insert one side of cover into latches, then slowly press down.  
B. Move down each side to secure cover fully. Note latch mechanism near arrows. Turn on circuit breaker, select desired color temperature and brightness and test light.  
Vuelva a colocar la cubierta del difusor:  
A. Inserte un lado de la cubierta en los pestillos y, luego, presione lentamente hacia abajo.  
B. Mueva hacia abajo cada lado para asegurar la cubierta por completo. Observe el mecanismo de pestillo cerca de las flechas. Encienda el interruptor de circuito, seleccione la temperatura de color y el brillo deseados, y pruebe la luz.

INSTALLATION OVERVIEW (KEYHOLE INSTALLATION)/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN (INSTALACIÓN CON ORIFICIOS EN FORMA DE CHAVETERO)

1

Turn off power at fuse or circuit breaker before installing or servicing. If you are replacing an existing fixture: Allow fixture to cool before removing from the wall. Make a sketch of wiring configuration (including color) or mark wires with masking tape for identification.  
Apague el suministro eléctrico en el interruptor de circuito o de fusibles antes de instalar o realizar mantenimiento. Si reemplaza una lámpara existente, deje que la lámpara se enfríe antes de extraerla de la pared. Haga un bosquejo de la configuración del cableado (incluido el color) o marque los cables con cinta protectora para identificarlos.

2

With fixture on table, peel off the plastic film from the cover, remove the diffuser cover from the lamp base.  
• Squeeze the cover sides to lift it off each latch. • Repeat down length of side. • Take out the hardware parcel.  
PARTS: A-Lamp Base B-Diffuser C-Hardware Parcel  
Con la lámpara sobre la mesa, desprenda la película de plástico de la cubierta, retire la cubierta del difusor de la base de la lámpara.  
• Apriete los lados de la cubierta para levantarla de cada pestillo.  
• Repita a lo largo de cada lado. • Saque el paquete de aditamentos.  
PIEZAS: (A): base de lámpara; (B) difusor; (C) paquete de aditamentos

3

Take out the cables through the knockout hole from the lamp base. Align knockout hole with the supply wire location on the mounting location with one hand while marking the location of the four keyhole slots at each end of the housing.  
Saque los cables a través del orificio semiperforado de la base de la lámpara. Alinee el orificio semiperforado con la ubicación del conductor de suministro en la ubicación de montaje con una mano mientras marca la ubicación de las cuatro ranuras con forma de chavetero en cada extremo de la carcasa.

4

Mark these locatinons  
Coloque la base de la lámpara en el techo. Marque con un lápiz las ubicaciones de los orificios semiperforados y las 4 ranuras con forma de chavetero en el techo para preparar la instalación de los orificios guía.

5

DRYWALL MOUNTING OPTION for drywall without a stud: Drill 4x small pilot holes with a 7/32" drill bit (not included). Install provided wall anchors (DD) into the holes with your hammer. Install 4x wood screws (CC) into the mounting surface, but not fully. Leave about a 3/8" gap between the screw head and mount surface.  
WALL STUP MOUNTING OPTION: Drill 4x small pilot holes with a 9/64" drill bit (not included). Install 4x wood screws into the mounting surface, but not fully. Leave about a 3/8" gap between the screw head and mount surface.  
OPCIÓN DE MONTAJE EN PANEL DE YESO para paneles de yeso sin pasador: taladre 4 orificios guía pequeños con una broca para taladro de 5.55 mm (no incluida). Instale las anclas de expansión para pared (DD) proporcionadas en los orificios usando su martillo. Instale 4 tornillos para madera (CC) en la superficie de montaje, pero no por completo. Deje un espacio de aproximadamente 9.52 mm entre la cabeza del tornillo y la superficie de montaje.  
OPCIÓN DE MONTAJE EN PARED: taladre 4 orificios guía pequeños con una broca para taladro de 3.57 mm (no incluida). Instale 4 tornillos para madera en la superficie de montaje, pero no por completo. Deje un espacio de aproximadamente 9.52 mm entre la cabeza del tornillo y la superficie de montaje.

6

Remove the heat shrink tubing wrap from the ends of the black, white, and green wires in order to expose the copper wires prior to connect the AC wires to the corresponding wires (BLACK to BLACK, WHITE to WHITE and GREEN to GREEN) in the junction box and secure using wire nuts (Part BB)  
Retire la envoltura del tubo termorretráctil de los extremos de los cables negro, blanco y verde para acceder a los cables de cobre antes de conectar los cables de CA a los cables correspondientes (NEGRO a NEGRO, BLANCO a BLANCO y VERDE a VERDE) en la caja de conexiones y asegúrela con empalmes plásticos (pieza BB)

7

Lift fixture and insert the 4x screws into the keyhole slots. Slide the lamp base to one side to secure. Fixture should be firmly placed against screws. The screw heads will rest over the narrow part of the keyhole slot.  
• Once the fixture is supported, tighten the screws until fixture is secured to the mounting surface.  
Levante la lámpara e inserte los 4 tornillos en las ranuras con forma de chavetero. Deslice la base de la lámpara hacia un lado para asegurarla. La lámpara debe colocarse firmemente contra los tornillos. Las cabezas de los tornillos se apoyarán sobre la parte estrecha de la ranura con forma de chavetero.  
• Una vez que la lámpara esté montada, apriete los tornillos hasta que la lámpara quede fijada a la superficie de montaje.

8

Reattach the diffuser cover:  
A. Insert one side of cover into latches, then slowly press down.  
B. Move down each side to secure cover fully. Note latch mechanism near arrows. Turn on circuit breaker, select desired color temperature and brightness and test light.  
Vuelva a colocar la cubierta del difusor:  
A. Inserte un lado de la cubierta en los pestillos y, luego, presione lentamente hacia abajo.  
B. Mueva hacia abajo cada lado para asegurar la cubierta por completo. Observe el mecanismo de pestillo cerca de las flechas. Encienda el interruptor de circuito, seleccione la temperatura de color y el brillo deseados, y pruebe la luz.

9

LINKING INFORMATION  
1. Use provided connectors to link multiple fixtures to one outlet. Choose close (FF) or standard spacing (EE).  
2. Link up to 10 fixtures.  
3. For protection, place plastic end cap on end of any final fixtures in the daisy chain line.  
INFORMACIÓN PARA ENLAZAR  
1. Use los conectores proporcionados para conectar varios accesorios a un tomacorriente. Elija una separación cercana (FF) o estándar (EE).  
2. Enlace hasta 10 lámparas.  
3. Para protección, coloque una tapas para los extremos de las lámparas finales en la línea en cadena.